

PROKURATURA MIEJSKA  
w Warszawie

Warszawa, dnia 24 listopada 1950 r.

IPN  
BUJAD  
Warszawa

MS 15/50

2

A K T   O S K A R Ż E N I A

przeciwko:

- 1/ Franciszkowi Wrzoskowi, s. Stanisława.
- 2/ Ignacemu Karczewskiemu, s. Bolesława  
podejrz. z art. 1 p.1 dekr. z dnia 31.8.1944 r.

O s k a r ż a m :

Franciszka Wrzoska, s. Stanisława i Wiktorii z d. Ratyńska, ur. 3.XII.1903 r. w Ziomakach, gm. Wyszków, pow. Węgrów, zam. w Warszawie ul. Korytnicka 5 m 1, polaka, robotnika, magazyniera w P.K.P. w Warszawie, posiadającego 10 ha ziemi, żonatego, wykszt. 2 kl. gimnazjum, bez odznaczeń i orderów, brak danych o karalności.

/aresztowany od dnia 25 września 1950 r. K.14/

Ignacego Karczewskiego, s. Bolesława i Franciszki z d. Polkowska, ur. 5.2.1918 r. w Czaplach, gm. Boże, pow. Węgrów, zam. w Warszawie, ul. Stalowa 33 m 40, polaka, urzędnika, wykszt. 4 kl. gimnazjum, bez majątku, żonatego, brak danych o karalności.

/aresztowany od dnia 6 października 1950 r. K.13/

o to, że: 1950 r. 20 V

w sierpniu 1943 r. we wsi Ziomaki, gm. Wyszków, pow. Węgrów, idąc na rękę władz państwa niemieckiego, działając wspólnie z Czesławem Nejmanem, Kazimierzem Góralem i innym, brali udział w dokonaniu zabójstwa trzech obywateli polskich, narodowości żydowskiej, nieustalonych nazwisk; prześladowanych przez władze ze względów narodowościowych, strzelając do nich z karabinów, po czym obrabowali wszystkie ich rzeczy na ogólną sumę 1.050 zł.

t.j. o czyn z art. 1 p.1 Dekr. z dn. 31.VIII.1944 r.

Na zasadzie art. 17 § 1 i art. 21 § 1 K.P.K. sprawa niniejsza podlega rozpoznaniu przez Sąd Apelacyjny w Warszawie.

U Z A S A D N I E N I E

Dnia 25.1.6.X.1950 r. przez P.U.B.P. w Węgrowie, zatrzymani zostali Wrzosek Franciszek, s. Stanisława, zam. w Warszawie przy ul. Korytnickiej Nr.5 m 1 i Ignacy Karczewski jako podejrzani o współpracę z niemcami w czasie okupacji.

W toku przeprowadzonego przez P.U.B.P. Węgrów śledztwa, na

Żona św. Ratyńskiego weszła na góre, lecz nie zwalała ukrywających się Żydów, mimo tego, że niemcy krzyczeli.

W czasie tym koło domu św. Ratyńskiego przejeżdżał Potocki Stefan, któremu niemcy polecili pozwalać na ziemię ukrywających się żydów. Potocki Stefan wykonał polecenie żandarmów i pozwalał z góry od św. Ratyńskiego Wiktora wszystkich żydów. Po zruceniu przez Potockiego żydów, niemcy natychmiast rozstrzelali wszystkich żydów, po czym polecili zakopać.

Jednakże żandarmii nie mieli dokładnych danych, że u św. Ratyńskiego ukrywały się dwie rodziny żydowskie, ponieważ jedna rodzina żydowska dobrze ukryta w stodole pozostała przy życiu. Niemcy po zabiciu żydów zabrali wszystkie ich rzeczy oraz św. Ratyńskiemu nałożyli karę w sumie 5 tysięcy złotych za ukrywanie żydów, po czym żandarmii wraz z kom. policji granatowej odjechali do Grębkowa na posterunek.

Tegoż samego dnia w godzinach wieczornych do nabudowań Ratyńskiego przyszło sześciu osobników, użbrojonych w broń palną, których Ratyński rozpoznał. Byli to Wrzosek Franciszek, Karczewski Ignacy, Nejman Czesław, Góral Kazimierz, Potocki Stanisław i Potocki Antoni. Ratyńscy zostali na podwórzu i od niego Wrzosek Franciszek domagał się wydania żydów ukrywających się w stodole, Kierowcy otrzymali odpowiedź Ratyńskiego, że żydów u niego nie ma, ponieważ tego dnia niemcy ich zabili, Wrzosek wraz z Karczewskim zostali obstawie domu, pozostały zaś wszelki do stodoły skąd wyrowadzili jednego Żyda, do którego Wrzosek oddał jeden strzał, z posiadanego karabingu. Postrzelony z krzykiem począł uciekać w pole, a za uciekającym pogonili inni.

Podejrzani Wrzosek Franciszek, Karczewski Ignacy, Nejman Czesław i Góral Kazimierz w pościgu zabili trzech obywateli polskich narodowości żydowskiej, dwóch zaś zdołało uciec. Po dokonanym zabójstwie Wrzosek polecił zakopać żydów - braciom Ratyńskiemu, Aleksandrowi i Janowi /niemowlę/ po czym zabrali wszystkie rzeczy po zabitych i zbiegłych na ogólną sumę około 1.050 zł. i odeszli do swych domów.

Nr akt. IV.I. K.85/51.

## Protokół rozprawy głównej.

IPN  
BUJAD

18 kwietnia 1951

Dnia

Sąd Wojewódzki województwa warszawskiego w Warszawie

Sprawa Franciszka Wrześnka i Ignacego Karczewskiego,

oskarżonych z art. 1-p. 1 Dekretu z dn. 31/VIII/1944 r.

### Obecni:

Przewodniczący Dąbrowski Mieczysław

Zwiedzcy Drabie Władysław

Gaciak Feliks

Prokurator Kalicinski Mieczysław

Protokolant Kruszewska Janina

Wywołano sprawę o godz. 14 min. 30 na skutek nie doprowadzenia na czas oskarżonych, o czym Sąd powołał zawiadomienie prezesa Sądu Rozprawa odbyła się jawnie. Wojewódzkiego w Warszawie.

Na rozprawę stawili się:

Oskarżyciel prywatny)

jego pełnomocnik

Powód cywilny

jego pełnomocnik

Oskarżony<sup>2)</sup> Franciszek Wrześnuk i Ignacy Karczewski, sprowadzeni z więzienia w Siedlcach i ich obroncy: adw. adw. Albert Zaleski i Zygmunt Wasilewski, ustanowieni w sprawie na mocy pełnomocnictw, załączonych do akt sprawy.

Oskarżony podał co do swej osoby (art. 82 k.p.k.).

Imię i nazwisko (nadto nazwisko panieńskie mężatek i wdów); data urodzenia lub wiek; imiona rodziców; miejsce zamieszkania; miejsce urodzenia; obywatelstwo; wyznanie; zajęcie (zajęcie rodziców u nieletnich, męża u mężatek); wykształcenie; stan rodzinny (wolny, żonaty i t.p., liczba dzieci i ich wiek); stan majątkowy; służba wojskowa; przynależność do P.K.U.; ordery i odznaczenia; zaopatrzenie ze Skarbu Państwa (emerytalne, inwalidzkie i t.p.); stosunek do pokrzywdzonego; poprzednia karalność.

1/Wrzesek Franciszek, s. Stanisława i Wiktorii z d. Ratyńskiego, ur. 30/XII,

1903 r. w Ziemakach, gm. Wyszków, pow. węgrowski, zam. w Warszawie, ul.

Korytnicka 5 m.l, polak, robotnik, magazynier w P.K.P. w Warszawie, posiadający 10 ha ziemi, żonaty, posiada troje dzieci, siostrę zaś jego cówra, najstarsze 16 lat, najmłodsze 2 lata, złużył w artylerii przeciwlotniczej, brak danych o karalności i

2/Karczewski Ignacy, s. Bolesława i Franciszki z d. Polkowskiej, ur. 5/II,

1918 r. w Czapach, gm. Boże, pow. węgrowski, zam. w Warszawie, ul. Stalowa 33 m. 40, polak, urzędnik Centrali Spożywczej, żonaty, 2-je dzieci od 2-ch do 4-ch lat, siostrę oskarżonego rolnika, na 6-ciu ha ziemi posiada 6-ro dzieci, brak danych o karalności.

IPN  
Biuro  
Wyszukiwania

Z wezwanych świadków i biegłych, stawili się wszyscy z wyjątkiem: Świadka Noiszewskiego - go Stanisława, którego obrona zrzeka się.

Prokurator nie opowiadał.

Sąd po stanał w iż:

Pominąć dowód z zeznań świadka Stanisława Noiszewskiego.

Świadkowie pozostały usunięci do osobnego pokoju. Biegły zgodnie z postanowieniem Sądu pozostały na sali /art. 331 K.P.K./.

Odczytano akt oskarżenia.

Oskarżony Franciszek Wrzesek, zapytany przez Przewodniczącego, czy

przyznaje się do zarzuconego mu czynu i jakie wyjaśnienia chce złożyć sądowi, podał: "W 1944 r., zdaje się w sierpniu, przyszedł do mnie sąsiad Mojman i powiedział, że u Ratyńskiego są bandyci, dał mi karabin, dla siebie zatrzymał drugi karabin, czy dubeltówkę - nie wiem. Po dro-

18

ko

do

żys

1

ki

Mi

o:

d:

Si

O:

Gl

C:

Ki

Ki

Ol

s

e

W

n

d

w

z

p

z

za późno, tamci znaleźli żydów w stodole, wyciągnęli ich ze stodoły i strzelali ich za stodołą. W mordowaniu tych ludzi uczyniło nie brałem i wiem tylko co słyszę, że 3-ch zastrzelili, a 2-ch uciekło. Jeden żyd podbiegając mnie, zaczął się szarpać i w czasie tego szamotania karabin wystrzelił. IPN  
Żyd uciekł, czy był ranny, nie wiem. Rzeczy po zamordowanych zabłąd Nejman i Potoccy. Majgersze żady zostawili głuchoniemom braciem Wiktoru Katyńskiego. Rozumiem dzisiaj, że przykrytym ręko do krewnej zbrodni, żałuję tegi nie chciałem śmiert tych ludzi. Bałem się Nejmanna, że należał do jakiejś organizacji, do jakiej - nie wiem. Tak samo rozumiem w śledztwie i nie wiem, dlaczego jest inaczej zaproteklowane".

Sąd ujawnia zeznania, karta 12-17.

Oskarżony Wrzesiek dalej zeznaje, "Karczewskiego spotkałem idącego razem z Gerałem zaraz po wyjściu, powien czas szli z nami. Gerał pozostał do końca. Czy Karczewski doszedł do miejsca zbrodni, czy pozostał tam - nie wiem. Karczewski mieszkał w pobliskiej wsi Pebratyniu, o dwa kilometry od Ziemiaków".

Oskarżony Karczewski Ignacy, zapytany przez Przewodniczącego, czy przyznaje się do zarzuconego mu czynu i jakie wyjaśnienia chce złożyć sądowi poda; "Do winy sie nie przyznaje". Oskarżony zaprzecza zeznaniem oskarżonego Wrzeska oraz wyjaśnia: "Nie brałem żadnego udziału w tej zbrodni. W ogóle nie spotkałem Wrzeska, byłem chorą na zapalenie stawów i w ogóle nie wychodziłem z domu przez kilka tygodni. Chorowałem na zapalenie stawów".

Wrzesiek potwierdza swoje zeznania: "Spotkałem Karczewskiego idącego razem z Gerałem, kiedy szli do Katyńskiego".

Sąd ujawnia zeznania osk. Karczewskiego w śledztwie, karty 7, 8 i 14-16.

Protokół z 19 października 1950 r. nie odpowiada prawdzie.

Przewodniczący zarządził postępowanie dadowe oraz uprzedził oskarżonych,

- 1/Ratyński Wiktor, l. 50, nie karany, dla osk. Wrzeska daleki krewny, 10
- 2/Ratyńska Seweryna, l. 46, nie karana, dla osk. Wrzeska daleka powinowata, 11
- 3/Siedziewski Stefan, l. 32, nie karany, obcy, 12
- 4/Woźnicki Eugeniusz, l. 49, nie karany, dla oskarżonych obcy, 13
- 5/Wacławski Włodzimierz, l. 35, nie karany, dla oskarżonego Wrzeska obcy, 14
- 6/Boguszewski Jan, l. 65, nie karany, obcy dla oskarżonych, 15
- 7/Pułkowski Józef, lat 64, dla oskarż. Karczewskiego krewny /wuj/ 16
- 8/Karczewski Bonifacy, l. 55, nie karany, dla oskarżonych Karczewskiego i Wrzeska obcy, 17
- 9/Sztejn Konrad, l. 54, nie karany, dla oskarżonych obcy i 18
- 10/Biegły Czesław Eugeniusz, lat 51, obcy, nauczyc. Inst. dla Gług. i Osiemnastych, 19

Następnie Przewodniczący uprzedził wszystkich świadków o znaczeniu przysięgi oraz odebrał przysięgę od wszystkich świadków za wyjątkiem s. Aleksandra Ratyńskiego, którego obrona zrzeka się.

Świadków ponownie usunięto do osobnego pokoju.

Każdego świadka wzywano na salę osobno i przesłuchiwano w nieobecności tych świadków, którzy jeszcze nie zeznawali.

Świadkowie zeznali:

Świadek Ratyński Wiktor, l. 50, ukończył 2 oddz. szkoły, posiada 7 h 8 ar. ziemi, daleki krewny osk. Wrzeska zeznaje: "W sierpniu 1943 r., krótko po żniwach, ukrywało się u mnie 17 żydów. Któreś dnia raną przyjechała żandarmeria i wymordowała 9-ciu żydów, 8-miu ocaliło i siedziało dalej w stodole. Tego samego dnia wieczorem przyszli do mnie: Nejman z dubeltówką, a Wrzesek z karabinem, Góral i dwaj Peteczy - nie pamiętam czy uzbrojeni i albo Karczewski albo ktoś do niego podobny. Ten ostatni atak z dala i dokładnie mu nie przypomniam. Nejman i Wrzesek

ewny  
304  
iem, jak jeden z żydów biegł na Wrzoska, wołając "panie Katynski, ratuj". Po-  
przedziem go ratować, a w międzyczasie Wrzesiek strzelił do niego. Strzelanie  
miedzy nimi nie było. Trafili żyda, czy nie trafili, nie wiem, w każdym razie  
żyd po strzałce uciekł w pole i tam go inni wykończyli. Zginęły wtedy trzech  
żydów, pięciu ocaliło. Kiedy powiedziałem do Wrzeska "nie zabijaj go"  
Wrzesiek odpowiedział, że odejdź bo w ciebie strzele".

Oskarżony Wrzesiek zaprzecza zeznaniom świadka i mówi; "W chwili, kiedy żyd  
wykoczył, staliśmy razem z Katynskim. Katynski nie mówił do mnie „Nie za-  
bijaj go", ja nie mówiłem do niego "uciekaj bo w ciebie strzele". Wrzesiek  
dalej zeznaje, "żyd czekał się ze mną, mówiłem mu nawet "uciekaj". Świad-  
ek Katynski źle słyszy, jest trochę głuchy, może tego nie słyszał."

Sąd stwierdza, że tw. ma przytępiony słuch.

Świadek potwierdza zeznania. Poza tym nie wie, żeby Wrzesiek w czasie okupe-  
cji przekazał, znam go od dzieciństwa, jako opakojnego człowieka.

Na pytania prokuratora świadek wyjaśnia, że pierwszy pytał o życiu Wrzeska.  
Po namyśle powiada, że pierwszy pytał Nejman, którego świadek nawet uderzył  
w twarz, a zaraz po nim pytał Wrzesiek. Żyd, do którego strzelił Wrzesiek i któ-  
ry został później przez innych sprawców zabity nazywał się Kuper. Wrzesiek  
strzelił do tego żyda, stojącego około metra. Wrzesiek mówił, że w czasie oku-  
pacji należał do A.K. Dalej mówi świadek "jakim go przekazał tego Kupera, nie:  
"odejdź bo w ciebie strzele", mówił także, że zm razem strzelać. Podwórze  
moje jest dość rozległe, słabo ogrodzone. Mam dwie stodoły".

Biegły Cwoc Eugeniusz, lat 51, nauczyciel Instytutu dla Głuchoniemych i Osiero-  
nialych, obcy, badany za zgodą stron, powożony.

Biegły stwierdza, że ze świadkiem Katynskim Aleksandrem, głuchoniemy, nie moż-  
na się porozumieć przy pomocy żadnych z metod, używanych w Instytucie Glu-  
choniemych. Nie możliwe jest nawet dowiedzieć się od niego ile ma lat. Świad-



czasie mordowania żydów.

Obrona zatrzymała świadka Ratyńskiego.

Prokurator nie oponuje.

Sąd akresła z listy świadków sw. głuchoniemego Ratyńskiego Aleksandra.

Świadek Ratyńskiego Pawełyna, lat 46, niepłomienna, posiada około 9 h ziemi, daleka powinowata Wrzoska, zaznaje: "W sierpniu 1943 r. ukrywały się u nas dwie grupy żydów. Jedeną grupę, 9 ludzi, żandarmeria przed południem wymordowała, a druga grupa uciekała. Co się z tą drugą grupą stało - nie wiem. Wieczorem, jak zaczęły pisać strzelanice, to się przestraszyłem i do- tąd się boję. Od tego strzelanicy uciekłam sknem w pole i w ogóle z na- śem o tej grupie nie rozmawiam i nie nie wiem. Zdaję się, że rano nikt nie uciekł niemcom. Niemcom za tych żydów zapłaciliśmy zdaje się, że 4.500 czy 5.000 złotych. W następnym roku był na nas napad. Mąż chodzik do Nejmana, z czym od niego wrócił, nie wiem.

Świadek Wasowski Marian, lat 35, posiada 3 h ziemi, ukończył 6 oddziałów szkoły, zaznaje: "Żona moja jest Ratyńska. Mieszkając o 150 mtr.

od Wiktora Ratyńskiego. W 1943 r., w sierpniu, żandarmi wymordowali u Ratyńskich grupę żydów. Zdaje się, że tego samego dnia wieczorem przyje- li jacyś ludzie, karali mężczyzn wyjąc i zaprowadzili mnie i dwóch głuchoniemych Ratyńskich na podwórze do Wiktora Ratyńskiego, karali mi stanąc pod stodołą twarzą do ściany. Jeden z nich pozostał przy nas i pilnował, żebyśmy się nie odwracali. Żadnego z tych ludzi nie rozpozna- żem, było ciemno. Pamiętam, że jeden z tych ludzi powiedział do Ratyń- skiego, "gdzie masz żydów". Reszta tych ludzi poszła w kierunku drugiej stodoły, która była trochę dalej. Później były strzały. Później Ratyński mówił mi, że 3-ch ludzi zginęło, a jeden uciekł. Nie pamiętam, żeby ci ludzie krzyknęli coś na Krytiny Ratyńską. Pamiętam, że któryś z tych

52

6-

SW

sk

ze

ty

gi

ze

Ka

si

Sw

re

By

n!

me

na

oj

z

ne

Sw

p:

ko

z

ki

11

Sw

p:

si

81

82

gad na wniosek obrony ujawnia zeznania Wąsowskiego w śledztwie na karcie

6-7.

światek Siedzięski Stefan, 1.32, roł., 4 h ziemi, piśmienny bez wykształcenia, obcy, zeznaje: "Mieszkałem w czasie okupacji w Gótreżu koło Ziemaków. Wiem, że w sierpniu 1943 r. u Ratyńskich żandarmi wymordowali grupę żydów, a w noc jacyś cywile wymordowali drugą grupę u Kaczyńskiego. Kto był w tej drugiej grupie nie wiem. U mnie przez dłuższy czas było 3-ch żydów. Obaj oskarżeni wiedzieli o tym i nie denuncjowali. Dwaj spośród tych żydów mówili, że Kaczyńscy okazali im pomoc. O Nejmanna ci żydzi zle mówili. Mówili, żeby się go wystrzegać bo mogą zrobić co i u Ratyńskiego".

Światek Woźnicki Eugeniusz, 1.49, urzędnik, wykształcenie średnie, matura, obcy, zeznaje: "Wiem o wymordowaniu żydów przez niemców, ale tylko ze slyszania. Byłem w czasie okupacji wojtem gminy Wyszków. Wrzesień pomagał pewnej rodzinie żydowskiej. Co do Kaczyńskiego nie stwierdziłem ani szkodzenia ani pojęty. Ja nalegałem do A.K. Nejmanna i Górala do A.K. nie należeli. Należeli natomiast do Narodowej Organizacji Wojskowej. Przy włączaniu tej organizacji do A.K. Nejmanna i Górala nie przyjęli. W mojej miejscowości major Wolski z A.K. przewiduchiwał Górala na fakt napadu bandyckiego. Wrzesiek skarżył się na Nejmanna".

Światek Boguszewski Jan, 1.65, roł., posiada około 10 h ziemi, ukończył 4 oddział szkoły rosyjskiej, obcy, zeznaje: "Mieszkałem w czasie okupacji w Pobratyniu koło Ziemaków, o 2 kilometry. O wymordowaniu żydów wiem tylko ze slyszania. Oskarżeni żydem pomagali, czy szkodzili - nie wiem. W końcu lipca Kaczyński siedział w oknie i skarżył się, że jest chory, a we wrześniu ludzie mówili, że jest poważnie chory, że ma zapalenie stanów".

Światek Polkowski Józef, 1. 64, posiada 3 h ziemi, piśmienny, ukończył gminną szkołę rosyjską, krewny /muj Kaczyńskiego/ chce zeznać. "Mieszkałem w czasie okupacji w Pobratyniu. O Wymordowaniu żydów u Ratyńskiego wiem tylko ze slyszania. Kaczyński niktą dawał chleb żydom. W 1943 r. w końcu lipca

lipca zaczęwał na zapalenie stanów. Chorował kilka tygodni, trzeba le-  
żeć, trochę chodził".

Świadek Sztejn Konrad, l. 54, urzędnik, sboj, wykazt. średnie, mała matura, nie krewny, zeznaje: "Oskarżonych poznalem do pierw w więzieniu. Karczewski skarzył się w więzieniu, że nieśluznicie siedzi i że nieustannie go trzymają, że Wrzesiek go oskarża. Wrzesiek powiedział, że ich obu oskarża Ratynski i że on, Karczewskiego tam na miejscu śledzi, nie widział. Oskarżony Wrzesiek przyznaje, że mogła być taka rozmowa.

Sąd ujawnia dane o karaln. części oskarżonych.  
~~Na pytanie przewodniczącego - stojącego obok - nie żądając uzupełnienia przewodniczącego~~  
siedzącego.

Przewodniczący egz. zezn. o przewod. sądowym jest zamknięty, po czym udzielił głosu sędziom.  
Obrońca prosi o przyjęcie dwóch dokumentów.

Prokurator nie opowiada.

Sąd przyjmuje do akt.

~~Na pytanie przewodniczącego - stojącego obok - nie żądając uzupełnienia oskarżonego~~  
~~zakonnego - Ignatowicę z aktu.~~

Na zapytanie Przewodniczącego - strony zeznaczyły, że nie żądają uzupełnienia przewod. sądowego.

Przewodniczący egz. zezn. o przewod. sądowym jest zamknięty, po czym udzielił głosu stronom:

Oskarżyciel popierał akt oskarżenia.



Obrońcy adw. Zaleński, pełn. sek. Wrzeska prosi o zaledwy wymiar kary,  
adw. Wasilewski, pełn. sek. Karczewskiego o uniewinnienie.

**Wrzesiek**  
Oskarżony w ostatnim głosie prosi o zaledwy wymiar kary, sek. Karczewski  
w ostatnim głosie prosi o uniewinnienie.

Sąd udał się na naradę. Po powrocie do sali Przewodniczący ogłosił publicznie sporządzoną na piśmie sentencję wyroku oraz przytoczył ustnie najważniejsze powody wyroku i wskazał stro-

nom sposob i termin odwołania.

# SENENCJA WYROKU

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ



18 kwietnia 1951r.

Sąd ~~okręgowy~~ Wojewódzki dla wojew... w Wydziale karnym  
~~okręgowy~~ warszawskiego w Warszawie. I kw. 1951r.

w składzie następującym:

Przewodniczący Dzbikowski Mieczysław

Skarbnik Drabio Władysław,

Latniak Gaciąg Feliks

Protokolant Kruszewska Janina,

w obecności prokuratora Kalicińskiego

rozpoznawszy dnia 18 kwietnia 1951r. I kw. sprawę z dnia 25.10.1950r.

1. Franciszka WRZOSKA, sk. o. urodz. 3 XII 1903r.

w Ziomakach, gm. Wyszków, s. Stanisława i Wiktorii z d. Ratyńskiej  
pow. Węgrów zam. w Warszawie, ul. Korytnicka 5 m.l. polaka, robotnika, magazyniera

w P.K.P. w Warszawie, posiadającego 10 ha ziemi, żonatego, wykszt. 2

kl. gimn. bez odznaczeń i orderów, brak danych o karalności.

(aresztowany od dnia 25 września 1950r. K.14)

2. Ignacego KARCZEWSKIEGO, s. Bolesława i Franciszki

z d. Polkowska, ur. 5 XI 1918r. w Czapłach, gm. Boże, pow. Węgrów, zm.

w Warszawie, ul. Stalowa 33 m.40, polaka, urzędnika,

wykszt. 4 kl. gimn., bez małżonka, żonatego, brak danych o karalności,

(aresztowanego od dnia 6 października 1950r. K.13)

a to, że:

w sierpniu 1943r. we wsi Ziomaki, gm. Wyszków, pow. Węgrów idąc na re-

zdrojową drogę do wsi Kowalewice, zatrzymał się na skwarcie i zatrzymał tam swoje

— 2 —

obrabowali wszystkie ich rzeczy na ogólną sumę 1.050 zł.

to jest o czyn, z art. 1 pkt Dekr. z dnia 31.VIII.1944r.

IPN  
Działalność polityczna i społeczna ludności żydowskiej w II Rzeczypospolitej

### o r z e k ż :

1. Uznaje Franciszka Wrzoska winnym zarzuconego mu czynu z tym, że działał on na rozkaz Czesława Nejmana i za czyn ten skaza -  
jego z mocy art. 1 pkt, art. 5 § 1 i art. 7 Dekretu Sierpniowego  
na 8 (osiem) lat więzienia z zaliczeniem z mocy art. 58 K.K. aresztu śledczego od dnia 25 września 1950r. i utratą praw obywatelskich i praw honorowych na dalsze 8 (osiem) lat; zasądza od niego na rzecz Państwa 300 (trzysta) złotych opłaty sądowej i zwrot kosztów postępowania w sprawie.

2. Ignacego Karczewskiego z postawionego mu zarzutu uniewinnia, koszta postępowania co do niego zalicza na rachunek Państwa.

### U Z A S A D N I E N I E .

W sierpniu 1943r. w Ziemiakach u Wiktora Ratyńskiego ukrywało się 17 żydów, któregoś dnia przyjechała żandarmeria i 9 żydów wymordowała. Reszta tych nieszczęsnego żydów na razie ocalała. Tegoż dnia wieczorem przyszli uzbrojeni chłopi i zaczęli dopytywać się o żydów, a po odmowie wydania ich przez Ratyńskiego poszli do stodoły. Żydzi zaczęli uciekać. Chłopi gonili ich i strzelali. Trzech żydów zabili. Reszta zdążyła uciec. Ten ohydny stan faktyczny ustalił żgodnie na przewodzie świadkowie naoczni czynu: Ratyński i Wasowski. W zasadzie potwierdził ich zeznania osk. Wrzosek, który miał przyznać ponadto na rozprawie, że był na miejscu zbrodni, że karabin, który dał mu niezwiadczy iuż sąsiad Neiman, że ten karabin

pastników zaczął wypytywać Ratyńskiego o żydów. - Co najmniej od tej chwili osk. Wrzosek wiedział, że nie chodzi o bandytów, lecz o żydów, którzy ocaleli po głośnej niewątpliwie we wsi rzezi porannej. - Na pytanie, dlaczego się w tym momencie nie wycofał, osk. Wrzosek odpowiedział, że "było już za późno."

Zdaniem Sądu, dopóki tych nieszczęsnych żydów napastnicy nie znaleźli i nie wymordowali, nie było za późno ani na interwencję na ich korzyść, ani na wyciągnięcie się, ani na wszczęcie alarmu, który by napastowanym umożliwił ucieczkę. -

Oskarżony Wrzosek już przez sam fakt pozostania na miejscu z bronią w ręku - wziął świadomego udział w zbrodni. -

Pozostaje tylko kwestia, jak daleko szła jego aktywność. -

I tu fakty przemawiają przeciwko oskarżonemu Wrzoskowi. -

Świadek Ratyński stanowczo stwierdził, że Wrzosek do uciekającego strzelił. Sam Wrzosek stwierdził na przewodzie, że "karabin wystrzelił". - Jakkolwiek mało prawdopodobne jest, aby uciekający żyd zaczął się z Wrzoskiem szamotać i żeby właśnie w czasie tego szamotania karabin wystrzelił, wykluczyć takiej możliwości nie można. -

Mając na uwadze bliskość klasową osk. Wrzoska (średnia na 10 ha z trojgiem dzieci) i brak jakichkolwiek danych, aby poza tym Wrzosek w czasie okupacji na szkodę żydów wzgl. partyzantów działał, Sąd przyjął na jego korzyść, że strzał z jego karabina padł przypadkowo w czasie szamowania z nieprzytomnym z przerażenia żydem i zamiaru zamordowania tego żyda mu nie przypisał. -

czyny karę śmierci zlagodził mu, z mocą art. 5 § 1 tegoż dekretu  
do ośmiu lat więzienia z pozbawieniem praw. - Do dalszego zka-  
żdżenia kary Sąd przy opisanym wyżej stanie faktycznym nie znaj-  
łazł żadnych podstaw. -

Nr

Co do osk. Karczewskiego przewód sądowy nie wykazał,  
ażebry był on w ogóle na miejscu zbrodni, co i sam osk. Wrzosek,  
w końcu rozprawy stwierdził, i przeto należało go uniewinnić.  
Z tych przyczyn i z mocy powołanych w treści wyroku prze-  
pisów prawa Sąd orzekł - jak w sentencji. -

14.6.51. Wyroki - Dwabie W.



Wypl

Nr. aktu 61/50

X  
135

## Protokół przesłuchania świadka



Węgrów, dnia 19 kwietnia 1950 r.

S trumecki Jan oficer śledczy Pow. Urszynu Bezpieczeństwa

(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. itd.)

Publicznego w Węgrowie przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,  
uprzedziwszy go w myśl art. 104 K. P. K. o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.  
64 K. W. P. K.

Ratyński Wiktor  
Nazwisko i imię

Stanisław Józefa z. d. Szymańska  
Imiona rodziców i nazwisko panieńskie matki

Data i miejsce urodzenia 17. XII. 1899r. Polków Sagaki gm. Wyszków pow. Węgrów

Miejsce zamieszkania Ziomaki gm. Wyszków pow. Węgrów

Narodowość Polska

Obywatelstwo Polskie

Pochodzenie społeczne Chłopskie

Zawód Rolnik

Zajęcie Rolnik

Wykształcenie 2 oddziały szkoły powszechnej

Stan rodzinny Zongty

Stan majątkowy 7 h. ziemi i zabudowania

Karałność Zw skł. nie karony

Pytanie. Co świadek może zeznać w sprawie żydów którzy ukrywali się w okresie okupacji u was?

Nr.

Odpowiedz. Ja mogę zeznać że w okresie okupacji niemieckiej gdy niemcy żydów brali do geta i rostrzelali, to do mnie przyzisko 9 osób narodowości żydowskiej i prosili mnie czy nie mogliby się u mnie ukrywać ponieważ ci żydzi byli dla mnie znajomi jak i również ja dla nich. Ja z poczatku im odmawiałem bo to było pod narażeniem życia, ale w końcu zgodziłem się, że mogą przebywać i mie placili wartości metra żyta za miesiąc. Te osoby zaczęły się u mnie ukrywać w grudniu 1942r. Po upływie sześciu miesięcy znów przyzisko pięć osób narodowości żydowskiej i również prosili mnie żeby u mnie mogli ukrywać się. Pięć osób to przyzły w maju 1943r. i wszyscy razem ukrywali się u mnie, jedni byli zawsze na strychu obory, a drudzy w stodole i wszyscy byli umnie aż do czasu gdy przyjechali żandarmi i przyzły do mego zabudowania, więc wtedy nie było bo pojechałem na pole moczyć len, a zostałem w domu żona to było 23. sierpnia 1943r. Żandarmi jak przyjechali do moj zagrody tak od razu otoczyli dom i już wiedzieli ile ich jest i gdzie się znajdują ale tylko wiedzieli o pięciu osobach o tych których byli ukryci na oborze, tak zawiadali Potockiego Stefana żeby ich zrucić z góry. Tego dnia zabili tylko tych co byli na oborze dwadzieścia osób, a ci co byli ukryci w stodole żandarmi nich nie wiedzieli i zostali ocaleni.

Pytanie. Kto mógł oskarzyć do żandarmerji że u was ukrywają się żydzi w czasie okupacji?

Pu

up

sw

Na

imi

Da

Mi

Na

Ob

Wj

Zaj

Sta

Sta

Ka

Sto

Odpowiedz. Ludność wiedziała że u mnie ukrywali się żydzi ale nie wiem i nie mogę stwierdzić kto mógłby oskarzyć ich do żandarmerji

Pytanie. Co się stało z tymi pozostałymi co się ukrywali w stodole?

Odpowiedz. Te co pozostały w stodole schykovali się do ucieczki i mieli uciekać wieczorem, gdy się ścisnęło, przyzisko do mnie sześciu uzbrojonych osobników i mówili do mnie że u ciebie ukrywają się żydzi, a ja im odpowiedziałem że żydów wybili niemcy. Oni mi odpowiedzieli że my ciebie prosiłeś nie bąkujemy żebyś nam powiedział a my sami wiemy, to powiedział Wrzosek Franciszek obecnie zamieszkały w Warszawie Grochów pracuje na kolejni Dworzec Wschodni, i powiedział czy pewny jesteś że twoja rodzina jest w domu, kiedy oświadczyłem że tak, zabierał chłopca i idą do mieszkania i nie wychodzi. Ja nie mogłem się dostać do mieszkania ponieważ żona ze strachu uciekła z dziećmi w pole myśląc że to niemcy, kiedy lokator wyszedł oświadczyli mu żeby zamknął mieszkanie i nie wychodził na dziedziniec, a ja widziałem siedziałkiem pod domem na schodach.

Wtedy sami żydzi słyszeli jakieś głosy i usiłowali uciekać ale oni złapali trzech, a dwóch uciekło, tych pozostałych trzech wyrowadzili ich w pole i tam ich zabili. Przy zabuistwie byli obecni Wrzosek Franciszek zamieszkiwał w Ziomekach, a obecnie zamieszkuje Grochów Warszawa pracuje na kolejni na Dworcu Wschodnim Karolewski Ignacy zamieszkiwał wieś pobratynę gm. Wyssków obecnie zamieszkuje w Warszawie pracuje w elektrowni Góral Kazimierz zamieszkuje w Warszawie pracuje w elektrowni. Góral Kazimierz zamieszkuje w Warszawie pracuje w elektrowni. Wyssków obecnie nie ma go w domu i nie jest mi wiadome gdzie się udał i gdzie może przebywać. Lejman Czesław nie żyje. Wywołany ukazaniem był zmarły karmelita i spoczątu-